



Trøndelag fylkeskommune



INTERNASJONALT TILBUD

Studiespesialisering med Vg2 i Brussels, Waterloo, Belgia 2020-2021

Informasjon til elever som går på Vg1 skoleåret 2019-2020



Søknadsfrist: 1.februar 2020



Internasjonalt tilbud

Internasjonalisering er samarbeid på tvers av landegrensar. Trøndelag fylkeskommune satser på ungdom og internasjonalisering. Internasjonalt samarbeid inkluderer elever i videregående skole, lærlinger, lærere, instruktører, skoler, bedrifter og opplæringskontor. I tråd med dette, tilbyr Trøndelag fylkeskommune studiemuligheter i utlandet.

Trøndelag fylkeskommune har et samarbeid med Scandinavian School of Brussels (SSB) i Belgia om studietilbud VG2 studiespesialisering for elever fra de videregående skolene i Trøndelag.

Elever fra hele Trøndelag fylket kan søke på dette tilbudet.

Ordningen fungerer i korte trekk slik:

- Elever blir tatt inn direkte fra Vg1 studiespesialisering til Vg2 i Belgia.
- Elever gjennomfører deretter Vg2 ved SSB i Belgia.
- All undervisningen foregår etter svensk læreplan, hovedsakelig på skandinavisk.
- Etter fullført og godkjent skoleår i Belgia fullfører elevene Vg3 ved sin hjemskole.

Elever som tas inn på denne ordningen kan gjennomføre den videregående utdanningen sin på tre år samtidig som programmet gir dem verdifull internasjonal erfaring. Dette er dermed et svært godt tilbud til de trønderske elevene. Det er imidlertid et krevende opplegg som stiller store krav til elevenes kompetanse i bl.a. realfag og engelsk, evne til omstilling og selvstendig, målrettet arbeid. Et skoleår i utlandet uten tap av tid og med relevante fag har også en stor egenverdi.

Hensikten med opplegget er at elevene kommer til et miljø der de, hele tiden må kommunisere på engelsk (spesielt på internatet sammen med gjesteelever fra andre land) eller skandinavisk. All undervisning foregår på svensk eller i noen realfag på engelsk. Fransk er nasjonalt språk i Belgia.

Fagvalget til elevene

På Vg2 skal eleven ha noen fag som er obligatoriske og betegnes som fellesfag. I tillegg til disse skal eleven ha programfag som han/hun velger selv. Eleven skal velge minst tre programfag og minst to av disse må være fra det programområdet eleven går på. To av programfagene som er valgt fra eget programområde, må eleven fordype seg videre i på Vg3. Dette er nødvendig for å få godkjent vitnemål etter Vg3.

Hvis eleven i stedet for fellesfaget matematikk har programfaget matematikk, R1 må eleven passe på å velge tre programfag i tillegg matematikk, R1. (Da skal eleven ha fire programfag)

På Vg2 ved SSB kan eleven velge mellom programområdet *realfag* eller programområdet *språk, samfunnsfag og økonomi*. I tabellen under finner elever de obligatoriske fellesfagene på Vg2 med timetall:



Fellesfag	Vg2 samf.fag uketimer	Vg2 realfag uketimer
Norsk	5	5
Matematikk	4	5**
Fremmedspråk (Spansk, Tysk, Fransk)	4	4
Historie	4	4
Kroppsøving	2	2
Sum fellesfag	19	15
Programfag	12	18
Totalt omfang	31	33

**Dette er programfaget, som tilsvarer matematikk R1.

Ved SSB tilbyr de disse fremmedspråkene Fransk nivå II, Tysk nivå II og Spansk nivå II.

I tillegg er Svensk språk et obligatorisk fag med opptil 3 timer per uke.

SSB vil tilby 2 programområder med følgende programfag:

Realfag	Språk, samfunnsfag og økonomi
Biologi 1 (4 t)	Økonomistyring (4t)
Fysikk 1 (5t)	Sosiologi og sosialantropologi (4t)
Kjemi 1 (4t)	Internasjonal engelsk (4t)
Internasjonal engelsk (4t)	
Matematikk R1 (5t)	

Som andre fremmedspråk på SSB kan du få tilbud om Fransk nivå I. Tysk, Spansk på nivå II.

Viktig informasjon om fremmedspråk

For å få godkjent vitnemål etter Vg3, må man enten ha godkjent fremmedspråk fra opplæringen i utlandet eller ha bestått faget i Norge. Dette betyr at:

- Elever som har hatt Fransk, Tysk eller Spansk på Vg1 i Norge, må følge undervisningen i det samme fremmedspråket i Belgia.



- Elever som har hatt annet fremmedspråk enn Fransk, Tysk eller Spansk på Vg1 i Norge, må ta fremmedspråket sitt når de kommer tilbake igjen til Norge. Enten som privatist eller ved å følge undervisningen på hjemskolen sin på Vg3, om det lar seg gjøre.

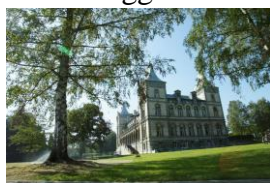
Utdypende informasjon om dette finner en på Utdanningsdirektoratets hjemmesider. Følg linken: www.udir.no og søk på "Utdanning i utlandet".

For at skoleåret i Belgia skal godkjennes som Vg2, må dessuten eleven vise formell dokumentasjon på å ha fulgt alle fag i ett fullt skoleår i utlandet og at vedkommende ville ha blitt tatt inn eller flyttet opp til neste trinn i vedkommende lands skolesystem. Det betyr også at de må bestå avsluttende eksamen i de fagene de har valgt.

Elevene kan ikke fritas for *norsk*, ettersom de skal fortsette med dette faget på Vg3. Det er tilbud i Norsk undervisning ved SSB.

Innkvartering

Skolen ligger i et stort parkområde i Waterloo, en drøy mil sør for Brussel sentrum.



I Belgia er dette en fransktalende del av landet, derfor legges det mye vekt på fransk undervisning (valgfritt). Elevene tilbys også en mulighet til å bo i et slott – skoleinternatet. Skolekantinen befinner seg i første etasje i samme bygningen.



Økonomi

1. Trøndelag fylkeskommune dekker skolepengene, oppfølging og administrasjon for sine elever.
2. Elevene må selv dekke oppholdsutgifter: €12000 for et skoleår som inkluderer:
 - Eget/dobbelt rom med tilgang til badrom, vaskerom og kjøkken.
 - Frokost og middag ved ordinære skoledager på kantinen ved internatet.
 - Frokost, lunsj og middag på lørdager, søndager
 - Samt enkelte helgeaktiviteter

Internatet er stengt under alle feriene. Ferieplan får du fra SSB om ønskelig.

I tillegg må elever selv betale for alle reiser Norge- Brussel- SSB, t/r i løpet av skoleåret.

Dette høres mye ut, men en må ta i betraktning at mange av disse utgiftene har en også om en går på skole i Norge.

Elevene som deltar på dette programmet og fullfører året ved SSB, faller inn under Lånkassens bestemmelser om rett til borteboerstipend. Lånkassen kan også gi lån etter behovsprøving.

Oppfølging av partnerskaps avtale

Som en del av oppfølging av partnerskapsavtalen med SSB og krav fra Kunnskapsdepartementet til de godkjente samarbeidsprogram har Avdeling for utdanning ansvar for:

- Avvikling av forberedende informasjons møte med foreldre og inntatte elever, våren 2020 før skoleåret i Belgia.
- Regelmessig oppfølging av elever via e-post og et oppfølgingsbesøk av elever ved SSB.
- Kontakt med SSB og skolens ledelse.
- Årlig oppfølging av partnerskapsavtale med et besøk til SSB.
- Gjennomføring av elevundersøkelsen i utlandet.

Representanter fra Avdeling for utdanning vil besøke SSB 1-2 ganger i løpet av skoleåret og vil dessuten holde jevnlig kontakt med elever og foresatte via e-post. Ved akutte situasjoner vil kontaktperson kunne reise til SSB på kort varsel.

Reisen til Belgia, SSB i Waterloo, ved skolestart i august 2020.

I løpet av Vg1 vil det bli arrangert et infomøte for elevene og deres foresatte der praktiske detaljer i forbindelse med reisen og oppholdet blir gjennomgått.

I forbindelse med alle reiser i løpet av skoleåret, må elevene selv bestille og betale sine billetter. Nye elever ved skolestart, blir hentet på flyplassen i Brussel av representanter fra SSB.

Skoleåret i Belgia

Mange unge skandinaver velger i dag et eller flere utvekslingsår i Europa. På SSB kan gjesteelever fortsette skolegangen de har påbegynt i Norge, og siden også vende tilbake til sin egen skole for å fullføre videregående. Skolen har ca 150 elever fra Norge, Sverige, Finland, Danmark og i tillegg er det gjesteelever fra noen andre land i verden.





Skolen har elevenes nordiske tilhørighet som utgangspunkt, men i kraft av skolens lokalisering i midten av Europa har den også en uttalt europeisk profil. Det betyr at lærerstaben representerer ulike nasjonaliteter og at det akademiske programmet prioriterer språk og Europakunnskap. Det siste innebærer også at skolen legger stor vekt på «European awareness», som innebærer kunnskap, forståelse og respekt for andre kulturer og religioner. Skolen har høstferie, juleferie, vinterferie og påskeferie.

Ansvar/forsikring

Elevene på det internasjonale tilbudet i Belgia er omfattet av fylkeskommunenes felles ulykkesforsikring. Denne gjelder bare i den tiden elevene er på skolen, på vei til eller fra skolen og når de deltar i aktiviteter i skolens regi. Alle må dessuten skaffe seg europeisk helsetrygdkort. Dette dokumenterer at man har rett til fri sykehusbehandling i EØS-området. Du kan bestille Europeisk helsetrygdkort på www.helsenorge.no. Elevene bør i tillegg tegne ekstra forsikring for ulykke, reise, hjemtransport og innbo/ansvar.

Helsetjenester

Belgia og Norge har gjensidig avtale om helsetjenester for studenter og skoleungdom.

Vitnemål

Etter skoleåret i Belgia vil den enkelte elev få dokumentasjon fra SSB. Dette er svensk dokumentasjon som bekrefter at de har gjennomført et år hos SSB. De vil også få norsk dokumentasjon som bekrefter at de har gjennomført et hos SSB som ledd i et fylkeskommunalt internasjonalt samarbeid. Etter fullført Vg3 vil elevene få norsk førstegangsvitnemål i samsvar med gjeldende forskrift.

Administrasjon og faglige spørsmål

Elever fra Trøndelag kan henvende seg angående:

- spørsmål om søking i www.Vigo.no til: *Trøndelag fylkeskommune*, Elevtjenester og inntak, tlf: 74174020
- administrative spørsmål til Trøndelag fylkeskommune, Internasjonal koordinator, Angelika Grande, tlf. 90873125, e-post: anggr@trondelagfylke.no
- faglige spørsmål til: Christina Newport, Koordinator og Svensk lærer ved SSB Christina.Newport@ssb.be, Tel:+32 (0)2 352 64 33

Søknadsfrist: 1.februar 2020

Slik søker du:

For å søke om studieplass må du:

1. **Skrive en begrunnelse/essay** på engelsk om hvorfor du ønsker et slikt utenlandsopphold og en kort presentasjon av deg selv.
2. **Skaffe signert foreldreerklæring**, hvor dine foreldre bekrefter at de er innforstått med at du søker til Vg2 utlandet og er klare over at dette har en økonomisk



forpliktelse. Bruk gjerne mal fra nettsiden her: <https://www.trondelagfylke.no/vare-tjenester/utdanning/internasjonalisering/vg2-tilbud-i-utlandet/>

3. **Legge ved en uttalelse fra skolen** (f.eks. kontaktlærer) som skal inneholde en kort beskrivelse av elevenes faglige nivå samt en vurdering av elevens egnethet for et utenlandsopphold av denne typen. Denne skrives på norsk. Mal finnes her: <https://www.trondelagfylke.no/vare-tjenester/utdanning/internasjonalisering/vg2-tilbud-i-utlandet/>

Essay, foreldreerklæring og uttalelse fra skolen leveres til elevens hjemmeskole, til skolens postmottak eller skoleadministrasjon som skal legge inn dokumentene i elevmappe i fylkets saksbehandlingssystem 360, saknummer: 201954037 innen fristen 1. februar 2020.

4. **Opprett din søknad på Vigo.no.**
 - Ved opprettelse av søknaden på www.vigo.no må du velge først **Orkdal vgs** (alle søknader til Scandinavian School of Brussels vil bli teknisk tilkoblet **Orkdal vgs**, for å ha riktig telling av alle søkere fra fylket til Scandinavian School of Brussels).
 - Deretter velger du en av følgende koder på Vg2 studiespesialiserende utland:

STREA2UT – Realfag, utland

eller

STSSA2UT – Språk/samfunnsfag/økonomi, utland

NB! Elever som søker på Studiespesialiserende kan søke samtidig på de forskjellige tilbudene i utlandet (Norfolk, Belgia og York). Dersom det søkes på flere tilbud må det prioriteres 1, 2, 3.

Det er fylkets inntakskontor som er ansvarlig for inntak på tilbudet. En forutsetning for å ta Vg2-året i Belgia er at man har fullført og bestått Vg1. Klare brudd på fylkets ordensreglement i løpet av det første skoleåret vil kunne medføre at skolen ikke vurderer eleven som skikket for et lengre utenlandsopphold av denne typen. For informasjon se her: <https://www.trondelagfylke.no/vare-tjenester/utdanning/internasjonalisering/>

Aktuelle søkere vil få forhåndsvarsel om inntak i løpet av februar 2020 i www.vigo.no

Elever kan forvente svar på søknaden medio februar med svarfrist 28. februar 2020. Svarslippen sendes per e-post til inntakskontoret, inntak@trondelagfylke.no. Merk e-posten med *Svarslipp Vg2 utland*.

I løpet av våren 2020 skal fylkeskommunen invitere de inntatte elevene med foreldre til informasjons- og forberedende møter.